

Model number	Size
553061	8
553062	10

DE Gebrauchsanweisung

**VERORDNUNG (EU) 2016/425
Handschuhe Kat I/EN ISO
21420:2020 „Nur bei minimalen
Gefahren“**

Handhabung

Da die Handschuhe speziellen Zwecken angepasst sind, können die Längen von den Anforderungen der EN ISO 21420:2020 abweichen.

Handschuhe zum Schutz vor oberflächlichen mechanischen Verletzungen (Gartenarbeit, Camping, leichte Heimwerkerarbeiten und Outdoor-Aktivitäten).

Handschuhe vor Gebrauch auf Unversehrtheit prüfen. Beschädigte oder in ihrer Eigenschaft veränderte Handschuhe nicht mehr verwenden.

Hinweis: Vor dem Einsatz sollte der Anwender eine Risikoanalyse durchführen, indem die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhs für den vorgesehenen Einsatzbereich geprüft wird. Die maximale Tragedauer ist abhängig von der ausgeführten Tätigkeit und Person.

Material

PU-Material
Rückseite aus Baumwoll-Polyester-Gewebe
Gummimanschette laminiert mit Baumwoll-Polyester-Gewebe-Rückseite
Polyester-Bindeband

Lagerung

Bei 5 °C bis 25 °C, trocken, dunkel,
vor UV-Strahlung schützen

Alterung

Eine Verfallszeit kann nicht genannt werden, da eine Abhängigkeit zum Grad des Verschleißes, des Gebrauchs und zu dem Einsatzgebiet besteht.

Entsorgung

Die Handschuhe sind bei sachgerechter Behandlung im Hausmüll zu entsorgen. Verunreinigte Schutzhandschuhe, von denen eine Gefahr ausgehen kann, sind entsprechend fachgerecht zu entsorgen. Informationen dazu erhalten Sie beim zuständigen Abfallbeseitigungsverband.

Reinigung und Pflege



Konformitätserklärung:

Die Konformitätserklärung kann auf der folgenden Webseite heruntergeladen werden:
<https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/>

IT Manuale di istruzioni

**DECRETO (UE) 2016/425 Guanti
cat. I/EN ISO 21420:2020 «Solo
per pericoli minimi»**

Utilizzo

Poiché i guanti sono adattati per scopi particolari, le lunghezze possono differire dai requisiti di cui alla norma EN ISO 21420:2020.

Guanti di protezione da lesioni meccaniche superficiali (giardinaggio, campeggio, bricolage leggero e attività all'aperto).

Controllare prima dell'uso che i guanti siano integri. Non utilizzare più i guanti danneggiati o che, comunque, hanno perso le loro caratteristiche.

Nota: Prima dell'uso l'utente dovrebbe fare un'analisi dei rischi verificando la compatibilità di un determinato paio di guanti di protezione per il campo d'impiego previsto. La massima durata d'uso dipende dall'attività svolta e dalla persona.

Materiale

Materiale PU
Retro in tessuto di poliestere cotone
Polsino in gomma laminato con retro in tessuto cotone-poliestere
Nastro in poliestere

Immagazzinaggio

Da 5 °C a 25 °C, al buio e all'asciutto.
proteggere dalle radiazioni UV

Invecchiamento

Non è possibile indicare un periodo di degrado, in quanto esso dipende dal grado di usura, dall'utilizzo e dall'ambito di applicazione.

Smaltimento

Se usati in modo corretto, i guanti possono essere smaltiti nei rifiuti domestici. I guanti contaminati, da cui possano derivare pericoli, vanno smaltiti secondo specifiche disposizioni. Informazioni in merito sono disponibili presso l'associazione per lo smaltimento dei rifiuti di competenza.

Pulizia e manutenzione



Dichiarazione di conformità:

La dichiarazione di conformità si può scaricare dal seguente sito web:

<https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/>

FR Manuel d'utilisation

**RÈGLEMENT (UE) 2016/Gant 425
Cat I/EN ISO 21420 :2020 « Uniquement en cas de risque minimal ».**

Manipulation

Étant donné que les gants sont conçus pour des buts précis, il se peut que les longueurs diffèrent des exigences de la norme EN ISO 21420 :2020.

Gants de protection contre les blessures mécaniques superficielles (jardinage, camping, travaux de bricolage faciles et activités de plein air).

Vérifiez que les gants sont intacts avant de les utiliser. N'utilisez plus des gants endommagés ou dont les propriétés sont modifiées.

Remarque : Avant l'utilisation, l'utilisateur doit mener une analyse de risque en vérifiant si les gants de protection conviennent pour l'utilisation prévue. La durée maximale de port dépend de l'activité exercée et de la personne.

Matériau

Matériau PU
Envers en tissu coton/polyester
Manchette en caoutchouc laminé avec envers en tissu coton/polyester
Bande de maintien en polyester

Stockage

De 5 °C à 25 °C, sec, sombre.
À protéger contre les rayons UV

Viellissement

Il est impossible d'indiquer une période de péremption étant donné qu'il existe une dépendance entre le degré d'usure, l'utilisation et le domaine d'utilisation.

Mise au rebut

Il convient de vous débarrasser des gants en les jetant avec les ordures ménagères. Les gants de protection usés qui pourraient provoquer un accident doivent être jetés comme il se doit. Vous obtiendrez des informations à ce sujet auprès de l'association pour l'élimination des déchets responsable.

Nettoyage et entretien



Déclaration de conformité :

La déclaration de conformité peut être téléchargée à partir du site Web suivant :
<https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/>

GB Operating instructions

**REGULATION (EU) 2016/425
Gloves Cat I/EN ISO 21420:2020
“Only for minimal risks”**

Handling

Since the gloves are customised for special purposes, the lengths may deviate from the requirements of EN ISO 21420:2020.

Gloves for protection against superficial mechanical injuries (e.g. for gardening, camping, light DIY work and outdoor activities).

Check the gloves for damages before use. Damaged gloves or those that appear to have changed properties should not be used.

Note: Before use, the user should carry out a risk assessment by checking the suitability of a specific protective glove for the intended application. The maximum wearing time depends on the activity and person.

Material

PU material
Cotton Polyester fabric back
Rubber Cuff laminated with Cotton Polyester fabric back
Polyester Binding Tape

Storage

Between 5 °C and 25 °C, dry, dark.
protect against UV radiation

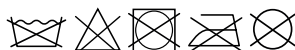
Ageing

An expiration date cannot be stated, as this depends on the degree of wear, the purpose of use and the area of application.

Disposal

Correct handling requires the gloves to be disposed of in the household waste. Contaminated protective gloves which may pose a risk are to be disposed of professionally. Information can be obtained from the relevant waste disposal authorities.

Cleaning and care



Declaration of conformity:

The declaration of conformity can be downloaded from the following website:

<https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/>

CZ Návod k použití

**NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 rukavice kat. I/EN ISO 21420:2020
„Pouze při minimálním nebezpečí“**

Zacházení

Protože jsou tyto rukavice přizpůsobeny na speciální účel, mohou se délky odchýlovat od požadavků normy EN ISO 21420:2020.

Rukavice na ochranu proti povrchovým mechanickým poraněním (práce na zahradě, kempování, lehké kutilské práce a outdoorové aktivity).

Před použitím zkontrolujte neporušenost rukavic. Poškozené rukavice nebo rukavice se změněnými vlastnostmi dále nepoužívejte.

Poznámka: Před použitím by měl uživatel provést analýzu rizik ověřením vhodnosti určité ochranné rukavice na předpokládaný účel použití. Maximální doba nošení závisí na prováděné činnosti a osobě.

Material:

PU materiál
Zadní strana z bavlny a polyesteru
Gumová manžeta laminovaná zadní stranou z bavlny a polyesteru
Polyesterový pásek

Skladování

Při teplotě 5 °C až 25 °C na suchém a tmavém místě.
Chraňte před UV zářením

Stárnutí

Dobu znehodnocení nelze uvést, protože zde existuje závislost na stupni opotřebení, způsobu a oblasti používání.

Likvidace

Rukavice je nutné při správném zacházení zlikvidovat společně s odpadem z domácnosti. Znečištěné ochranné rukavice, z nichž by mohlo vyplývat nějaké riziko, je nutné odborně zlikvidovat. Potřebné informace obdržíte v příslušném sdružení pro likvidaci odpadů.

Čištění a ošetřování



Prohlášení o shodě:

Prohlášení o shodě si můžete stáhnout na následující webové stránce:

<https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/>

SK Návod na použitie

**NARIADENIE (EÚ) 2016/425 rukavice kat. I/EN ISO 21420:2020
„Len pri minimálnom nebezpečenstve“**

Zaobchádzanie

Vzhľadom nato, že tieto rukavice sú prispôbené na špeciálny účel, je možné, že dĺžky sa odchyľujú od požiadaviek normy EN ISO 21420:2020.

Rukavice na ochranu pred povrchovým mechanickým zranením (práce na záhrade, kempovanie, ľahké remeselnícke práce a vonkajšie aktivity).

Pred použitím skontrolujte neporušenosť rukavíc. Poškodené rukavice alebo rukavice so zmenenými vlastnosťami ďalej nepoužívajte.

Poznámka: Pred použitím by mal používateľ vykonať analýzu rizík overením vhodnosti určitej ochrannej rukavice na predpokladaný účel použitia. Maximálna doba nosenia závisí od vykonávanej činnosti a osoby.

Material

PU materiál
Rub z tkaniny z bavlny a polyesteru
Laminovaná gumená manžeta s rubom z tkaniny z bavlny a polyesteru
Polyesterová viazacia páska

Skladovanie

Pri teplote 5 °C do 25 °C na suchom a tmavom mieste.

Chráňte pred UV žiarením

Starnutie

Doba používania sa nedá uviesť z dôvodu v závislosti na miere opotrebenia, spôsobu a oblasti použitia.

Likvidácia

Rukavice treba pri správnom zaobchádzaní zlikvidovať spolu s odpadom z domácnosti. Znečistené ochranné rukavice, z ktorých by mohlo vyplývať nejaké riziko, treba odborne zlikvidovať. Príslušné informácie získate na kompetentnom zväze pre likvidáciu odpadu.

Čistenie a ošetrovanie



Vyhlasenie o zhode:

Vyhlasenie o zhode si môžete stiahnuť na nasledovnej webovej stránke:

<https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/>

PL Instrukcje obsługi

ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 Rękawice Kat I/EN ISO 21420:2020 „Tylko dla minimalnych zagrożeń”

Użytkowanie

Ponieważ rękawice są dopasowane do specjalnych celów, ich długości mogą odbiegać od wymagań normy EN ISO 21420:2020.

Rękawice chroniące przed uszkodzeniami mechanicznymi (podczas wykonywania prac w ogrodzie i na camping, lekkich prac domowych i prac na zewnątrz).

Przed użyciem sprawdź, czy rękawice nie są uszkodzone. Nie używaj rękawic noszących znamiona uszkodzenia lub zmienionych właściwości.

Wskazówka: Przed użyciem użytkownik powinien przeprowadzić analizę ryzyka, sprawdzając przydatność określonych rękawic ochronnych do przewidzianego zastosowania. Maksymalny czas noszenia jest uzależniony od wykonywanej czynności i od osoby.

Material

Materiał PU
Tył z tkaniny z bawełny i poliestru
Gumowy mankiet laminowany, tył z tkaniny z bawełny i poliestru
Taśma poliestrowa

Przechowywanie

W temperaturze 5°C do 25°C, w suchym i ciemnym miejscu.
chronić przed promieniowaniem UV

Zużywanie

Nie można określić terminu przydatności, ponieważ zależy to od stopnia zużycia, użytkowania i zakresu zastosowania.

Utylizacja

Przy właściwym obchodzeniu się rękawice mogą usuwać z odpadami domowymi. Zanieczyszczone rękawice, które mogą stanowić zagrożenie, należy fachowo utylizować. Informacje na temat utylizacji można uzyskać w odpowiednim zakładzie utylizacji odpadów.

Czyszczenie i konserwacja



Deklaracja zgodności:

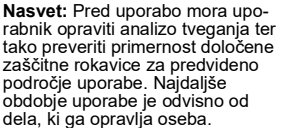
Deklarację zgodności można pobrać z poniższej strony internetowej:

<https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/>

UREDBA (EU) 2016/425 rokavice
kat. I/EN ISO 21420:2020 „Samo
pri minimalnih nevarnostih“

Ker so rokavice prilagojene posebnim namenom, lahko dolžine odstopajo od zahtev standarda EN ISO 21420:2020.

Pred uporabo preverite, ali so rokavice nepoškodovane. Poškodovanih rokavic ali takšnih s spremenjenimi lastnostmi ne uporabljajte več.



(EU) 2016/425 rendelet I. kat.
kesztyű/EN ISO 21420:2020
„Csak minimális veszélyekre”

Megjegyzés: Használatát előtt a felhasználónak kockázatelemzést kell végeznie, amelynek során egy bizonyos védőkesztyűnek a várható felhasználási területre való alkalmasságát kell megvizsgálni. A maximális hordási idő függ a végzett tevékenységtől és a személytől.

Szakzszerű kezeléssel mellett a kesztyűt háztartási hulladékként lehet ártalmatlanítani. A szennyezett védőkesztyűket, amelyek veszélyt jelenthetnek, ennek megfelelően

**UREDBA (EU) 2016/425 rukavice
kat. I/EN ISO 21420:2020" Samo
za minimalne opasnosti"**

Υλικό PU
Με επένδυση από βαμβακερό πολυεστε-
ρικό ύφασμα
Μανσέτα από καουτσούκ με επένδυση από
βαμβακερό πολυεστερικό ύφασμα
Ταινία δεσμάτος από πολυεστέρα

VERORDENING (EU) 2016/425
Handschoenen Cat I/EN ISO
21420:2020 “Alleen bij minimale
gevaaren”

Aanwijzing: Voorafgaand aan het gebruik moet de gebruiker een risicoanalyse uitvoeren door de geschiktheid van een specifieke veiligheidshandschoen voor de beoogde toepassing te controleren. De maximale draagduur is afhankelijk van de uitgevoerde activiteit en van de persoon.

FÖRORNING (EU) 2016/425
handskar kat. I/EN ISO
21420:2020”Endast vid minimala
faror”

Eftersom handskarna är anpassade för särskilda ändamål kan längderna avvika från kraven i EN ISO 21420:2020.

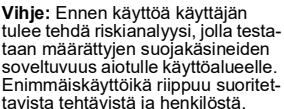
 **Märk:** Före användning skall användaren göra en riskbedömning och kontrollera lämpligheten hos en viss skyddshandske för det avsedda användningsområdet. Den maximala användningstiden är abhängig av den utförda verksamheten samt personen.

Något bäst-före-datum kan inte anges eftersom graden av slitage, användning och användningsområde är avgörande.

Försäkran om överensstämmelse kan laddas ned på följande webbplats:
<https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/>

**ASETUS (EU) 2016/425 Käsineet,
luokka I/EN ISO 21420:2020”Vain
vähimmäisriskien yhteydessä”**

Koska käsiineet on mukautettu erikoiskäyttötarkoitukseen mukaisiksi, voivat pituudet poiketa EN ISO 21420:2020 vaatimuksista. Käsiineet pinnallisten mekaanisten vammojen suojaksi (puutarhatyö, Camping, kevyet kodin remontityöt ja Outdoor-aktiviteetit). Tarkista ennen käyttöä, että käsiineet ovat hyvässä kunnossa. Älä käytä vahingoittuneita tai ominaisuuksiltaan muuttuneita käsiineitä.



PU-materiaali
 Pohjaneulos puuvillaa ja polyesteria
 Kumilla pinnoitettu ranneosa, jonka pohja-
 neulos puuvillaa ja polyesteria
 Kiristysnauha polyesteria

Viimeistä käyttöpäivää ei voida antaa, koska se riippuu kulumisesta, käytöstä ja käyttöalueesta.

Käsi­neet voidaan hävit­taa sekajät­teiden mu­ka­na, kun niit­ä on käsit­ely asianmu­kai­sesti. Mah­dol­lisesti vaaraa aiheut­ta­vat li­kaiset käsi­neet on hävit­ettävä asianmu­kai­sesti. Tieto­ja tästä saat vastaaval­ta jäte­laitok­sel­ta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen voit ladata seuraavilta www-sivuilta:
<https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/>